

SENCOR®

SDC 120



USER'S MANUAL

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

NÁVOD NA OBSLUHU

FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

INSTRUKCJA OBSŁUGI

EN CZ SK HU PL

**LED CLOCK WITH A DOUBLE ALARM
AND CURVED DISPLAY**

**LED HODINY S DVOJITÝM BUDÍKEM
A ZAKRIVENÝM DISPLEJEM**

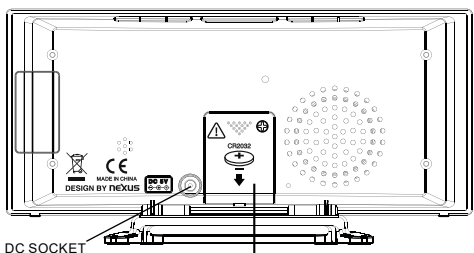
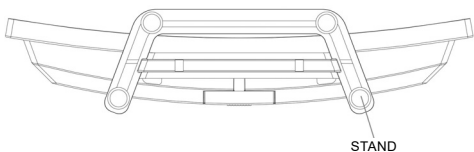
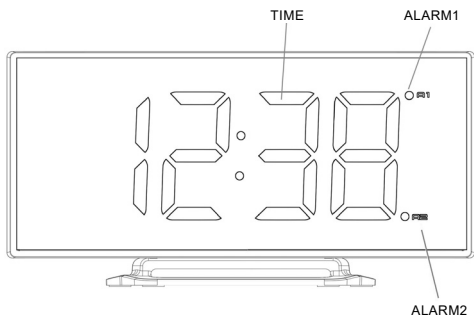
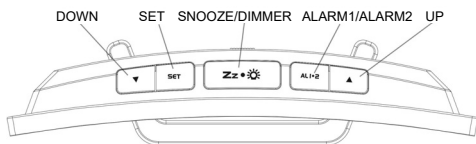
**LED HODINY S DVOJITÝM BUDÍKOM
A ZAKRIVENÝM DISPLEJOM**

**LED ÓRA KETTŐS ÉBRESZTŐVEL
ÉS ÍVELT KIJELZŐVEL**

**ZEGAR LED Z PODWÓJNYM BUDZIKIEM
I ZAKRZYWIONYM WYŚWIETLACZEM**



FUNCTION AND CONTROLS



AC/DC ADAPTOR



INSERT AC/DC ADAPTOR JACK

INSTALLATION

Plug the AC/DC adaptor to an AC household outlet, and then plug the DC jack to the back of the unit. Your clock is ready to work for you.

BACKUP BATTERY INSTALLATION

Your clock requires one CR2032 lithium battery (not included) to provide backup power to the clock in the event of a temporary power interruption.

1. Place your unit face down on a flat and soft surface.
2. Use screw driver to open the backup battery compartment door located on the back of the unit.
3. Slide and remove the battery cover at the bottom of your unit.
4. Insert one new CR2032 lithium battery into the battery compartment with the “+” side facing up as indicated.
5. Close the battery compartment door and tighten the battery door screw.



If AC power is interrupted, the LED display will go off and the alarm will not function. The backup battery will keep the time and all settings of your unit. Make sure a fresh CR2032 lithium battery is used. A fresh CR2032 battery could backup your clock continuously for around 3 days.

SETTING TIME AND THE SNOOZE DURATION

1. Press **SET** once, the hour digits flash. Press ▲ or ▼ to set the current hour (hold to advance rapidly).
2. Press **SET** again, the minute digits flash. Press ▲ or ▼ to set minutes. (hold to advance rapidly).
3. Press **SET** again, the display shows “05” and flashes. Press ▲ or ▼ to select your snooze time from 5 to 60 minutes.
4. Press **SET** again or if no key is pressed in approx. 10 seconds to exit the setting mode.

SETTING THE ALARMS

1. Press **AL 1.2** once, the **A1** LED and the hour digits flash. Press **▲** or **▼** to set the alarm 1 hour. (hold to advance rapidly).
2. Press **AL 1.2** again to adjust minutes. Press **▲** or **▼** to set the alarm 1 minutes. (hold to advance rapidly).
3. Press **AL 1.2** again, LED displays "**OFF**" (alarm off). To turn on the alarm, press **▲** or **▼** to select "**ON**".
4. Press **AL 1.2** again, LED displays "**HI**". To select lower buzzer sound level, press **▲** or **▼** to select "**LO**".
5. Press **AL 1.2** again, the **A2** LED and the hour digits flash. Press **▲** or **▼** to set the alarm 2 hour. Repeat step 2) and 4) to set alarm 2.
6. Press **AL 1.2** again or if no key is pressed in approx. 10 seconds to exit alarm setting mode. When the related alarm is turned on, it will be indicated by the appearance of the **A1** and/or the **A2** LED on the right side of the display.

STOP AND RESET THE ALARM TO COME ON THE NEXT DAY

When alarm 1 or 2 is sounding, the related **A1** or **A2** LED flashes. Press the **AL 1.2** once to stop the alarm and reset it to come on the following day. After that, **A1** or **A2** icon stays on the display.

SNOOZE OPERATION (default snooze duration is 5 minutes)

When alarm is sounding, press **Zz • ☀** once, the alarm will be silenced and come on again after the set snooze duration.

Note:

If your second alarm activates while the first alarm is sounding or it is in the snooze mode, the second alarm overrides the first alarm (the first alarm is reset to come on the next day).

USING THE HI-LO-OFF DIMMER

Press **Zz • ☀** to adjust the brightness (**HI/LO/OFF**) of the LED display. This can only be done when the unit is not sounding or snooze functioning.

TROUBLE SHOOTING

If your clock displays irrelevant time or does not function properly, which maybe caused by electro-static discharge or other interference, unplug the DC jack to disconnect the AC power (and remove the backup battery). The clock will be reset to default settings and you need to set it again.

CARE OF YOUR PRODUCT

1. Place your clock on a stable surface, away from sources of direct sunlight or excessive heat or moisture.
2. Protect your furniture when placing your units on a natural wood and lacquered finish by using a cloth or protective material between it and the furniture.
3. Clean your unit with a soft cloth moistened only with mild soap and water. Stronger agents such as Benzene, thinner or similar materials can damage the surface of the unit. Make sure the unit is unplugged before cleaning.
4. If the unit is not to be used for a prolonged period, such as a month or longer, remove the batteries to prevent possible corrosion. Should the battery compartment become corroded or dirty, clean the compartment thoroughly and replace the batteries.

BATTERIES SAFETY WARNING

1. Danger of explosion if battery is incorrectly replaced.
2. Replace only with the same or equivalent type.
3. Battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
4. Do not ingest the battery, chemical burn hazard.
5. This product contains a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.
6. Keep new and used batteries away from children.
7. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
8. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

SPECIFICATIONS

Alarm duration	2 minutes
Snooze duration	5 to 60 minutes
Time format	24 hr
Default settings:	
Time	0:00
Alarm 1 and 2	6:00
Snooze duration	05 (5 minutes)
Power supply:	power adapter DC 5.0V, 0.6A (included) backup battery 1 x 3.0V type CR 2032 (not included with this product)
Power consumption:	3.0 W
Dimensions:	171 x 87 x 40 mm
Weight:	140 g

ADAPTER TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Manufacturer's name or trade mark, commercial registration number and address:	Shenzhen Fushigang Technology Co., Ltd., 301, 401 No.8 Building, Shiguan Industry Park shangcun Community, Guangming District 518106 Shenzhen
Model identifier:	AS0601A-0500600EUL
Input voltage:	AC100 - 240V
Input AC frequency:	50/60Hz
Output voltage:	DC 5.0V
Output current:	0.6A
Output power:	3.0W
Average active efficiency:	≥69.65%
No-load power consumption:	≤0.10W

INSTRUCTIONS AND INFORMATION REGARDING THE DISPOSAL OF USED PACKAGING MATERIALS

Dispose of packaging material at a public waste disposal site.

DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Please, dispose of this product at your applicable collection point for the recycling of electrical & electronic equipment waste. Alternatively in some states of the European Union or other European states you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product. The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help in preventing the potential negative impact on the environment and human health, which could be caused as a result of improper liquidation of waste. Please ask your local authorities or the nearest waste collection centre for further details. The improper disposal of this type of waste may fall subject to national regulations for fines.

For business entities in European Union states

If you wish to dispose of an electrical or electronic device, request the necessary information from your seller or supplier.

Disposal in other countries outside the European Union

If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from local government departments or from your seller.



The product meets EU requirements.

Changes to the text, design and technical specifications may occur without prior notice and we reserve the right to make these changes

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.sencor.eu

The original version is in the Czech language.

Address of the manufacturer: FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, Říčany CZ-251 01

SENCOR®

EN Warranty conditions

Warranty card is not a part of the device packaging.

This product is warranted for the period of 24 months from the date of purchase to the end-user. Warranty is limited to the following conditions. Warranty is referred only to the customer goods using for common domestic use. The claim for service can be applied either at dealer's shop where the product was bought, or at below mentioned authorized service shops. The end-user is obligated to set up a claim immediately when the defects appeared but only till the end of warranty period. The end user is obligated to cooperate to certify the claiming defects. Only completed and clean (according to hygienic standards) product will be accepted. In case of eligible warranty claim the warranty period will be prolonged by the period from the date of claim application till the date of taking over the product by end-user, or the date the end-user is obligated to take it over. To obtain the service under this warranty, end-user is obligated to certify his claim with duly completed following documents: receipt, certificate of warranty, certificate of installation.

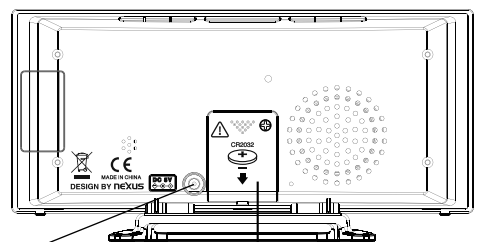
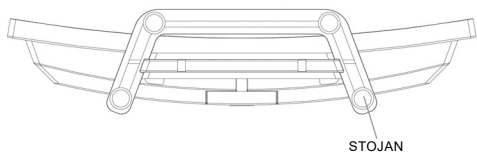
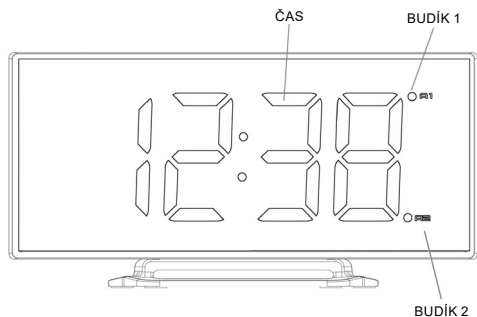
This warranty is void especially if apply as follows:

- Defects which were put on sale.
- Wear-out or damage caused by common use.
- The product was damaged by unprofessional or wrong installation, used in contrary to the applicable instruction manual, used in contrary to legal enactment and common process of use or used for another purpose which has been designed for.
- The product was damaged by uncared-for or insufficient maintenance.
- The product was damaged by dirt, accident of force majeure (natural disaster, fire, and flood).
- Defects on functionality caused by low duality of signal, electromagnetic field interference etc.
- The product was mechanically damaged (e.g. broken button, fall).
- Damage caused by use of unsuitable media, fillings, expendable supplies (batteries) or by unsuitable working conditions (e.g. high temperatures, high humidity, quakes).
- Repair, modification or other failure action to the product by unauthorized person.
- End-user did not prove enough his right to claim (time and place of purchase).
- Data on presented documents differs from data on products.
- Cases when the claiming product cannot be indentified according to the presented documents (e.g. the serial number or the warranty seal has been damaged).

Authorized service centers

Visit www.sencor.com for detailed information about authorized service centers.

FUNKCE A OVLÁDACÍ PRVKY



KONEKTOR DC
(STEJNOSM.
NAPÁJENÍ)

SÍŤOVÝ ADAPTÉR

DVÍŘKA PROSTORU PRO BATERII
VLOŽTE DO PROSTORU PRO BATERII
JEDNU BATERII CR2032



VLOŽTE KONEKTOR SÍŤOVÉHO ADAPTÉRU

CZ - 9

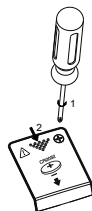
INSTALACE

Připojte síťový adaptér do síťové zásuvky a pak připojte konektor stejnosměrného výstupu (DC) do zadní části přístroje. Hodiny jsou připraveny k použití.

INSTALACE ZÁLOŽNÍ BATERIE

Tento budík vyžaduje jednu lithiovou baterii CR2032 (není součástí příslušenství) pro záložní napájení hodin v případě dočasného výpadku napájení.

1. Položte přístroj čelem dolů na měkký rovný povrch.
2. Pomocí šroubováku otevřete dvířka prostoru záložní baterie umístěná v zadní části přístroje.
3. Vysuňte a odstraňte kryt baterie v dolní části přístroje.
4. Vložte do prostoru pro baterii jednu novou lithiovou baterii CR2032 tak, aby byla strana „+“ obrácená nahoru, jak je vyznačeno.
5. Uzavřete dvířka prostoru pro baterii a dotáhněte šroub dvířek baterie.



Pokud dojde k přerušení síťového napájení, LED displej zhasne a budík nebude fungovat. Záložní baterie zachová čas a všechna nastavení vašeho přístroje. Zajistěte, aby byla použita nová lithiová baterie CR2032. Nová baterie CR2032 dokáže zálohovat hodiny nepřetržitě po dobu přibližně 3 dnů.

NASTAVENÍ ČASU A DOBY TRVÁNÍ OPAKOVANÉHO BUZENÍ

1. Stiskněte jednou tlačítko **SET** - začnou blikat hodinové číslice. Stiskněte tlačítko ▲ nebo ▼ pro nastavení počtu hodin (pro rychlou změnu tlačítko podržte).
2. Stiskněte znovu tlačítko **SET** - začnou blikat minutové číslice. Stiskněte tlačítko ▲ nebo ▼ pro nastavení počtu minut. (Pro rychlou změnu tlačítko podržte.)
3. Stiskněte znovu tlačítko **SET** - na displeji se zobrazí blikající indikace „05“. Stiskněte tlačítko ▲ nebo ▼ pro výběr času opakovaného buzení v rozsahu 5 až 60 minut.
4. Pro ukončení režimu nastavení stiskněte znovu tlačítko **SET** nebo počkejte, než se tento režim po přibližně 10 sekundách, kdy není stisknuto žádné tlačítko, automaticky ukončí.

NASTAVENÍ BUDÍKŮ

1. Stiskněte jednou tlačítko **AL 1.2** - LED indikátor **A1** a hodinové číslice začnou blikat. Stiskněte tlačítko **▲** nebo **▼** pro nastavení počtu hodin budíku 1. (Pro rychlou změnu tlačítko podržte.)
2. Stiskněte znovu tlačítko **AL 1.2** pro nastavení počtu minut. Stiskněte tlačítko **▲** nebo **▼** pro nastavení počtu minut budíku 1. (Pro rychlou změnu tlačítko podržte.)
3. Stiskněte znovu tlačítko **AL 1.2** - na LED displeji se zobrazí „OFF“ (Budík vypnutý). Pro zapnutí budíku vyberte stisknutím tlačítka **▲** nebo **▼** nastavení „ON“ (Zapnuto)
4. Stiskněte znovu tlačítko **AL 1.2** - na LED displeji se zobrazí „HI“ (Vysoká hlasitost). Chcete-li vybrat nižší hlasitost zvuku bzučáku, vyberte stisknutím tlačítka **▲** nebo **▼** nastavení „LO“ (Nízká hlasitost).
5. Stiskněte znovu tlačítko **AL 1.2** - LED indikátor **A2** a hodinové číslice začnou blikat. Stiskněte tlačítko **▲** nebo **▼** pro nastavení počtu hodin budíku 2. Pro nastavení budíku 2 opakujte kroky 2) a 4).
6. Pro ukončení režimu nastavení budíku stiskněte znovu tlačítko **AL 1.2** nebo počkejte, než se tento režim ukončí po přibližně 10 sekundách, kdy není stisknuto žádné tlačítko, automaticky ukončí. Když je příslušný budík zapnutý, je to indikováno LED indikátorem **A1** nebo **A2** na pravé straně displeje.

ZASTAVENÍ A NOVÉ NASTAVENÍ BUDÍKU NA NÁSLEDUJÍCÍ DEN

Během zvonění budíku 1 nebo 2 příslušný LED indikátor **A1** nebo **A2** bliká. Stiskněte jednou tlačítko **AL 1.2** pro zastavení budíku a jeho nastavení na následující den. Pak zůstane indikátor **A1** nebo **A2** na displeji.

POUŽÍVÁNÍ OPAKOVANÉHO BUZENÍ (výchozí doba opakovaného buzení je 5 minut)

Během zvonění budíku můžete stisknout tlačítko **Zz • ☀** pro zastavení zvonění budíku a jeho opětovnou aktivaci po nastavené době opakovaného buzení.

Poznámka:

Když váš druhý budík zazvoní v době, kdy první budík zvoní nebo je v režimu opakovaného buzení, má druhý budík přednost před prvním budíkem (první budík se nastaví na aktivaci následujícího dne).

POUŽITÍ TLUMENÍ OSVĚTLENÍ

Stiskněte tlačítko **Zz • ☀** pro nastavení jasu (**HI/ LO/OFF** (Vysoký/ Nízký/Vypnuto)) LED displeje. To může být provedeno pouze tehdy, když nezvoní budík nebo není nastaven odložený budík.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Pokud hodiny zobrazují nesprávný čas nebo nefungují správně, což může být způsobeno elektrostatickým výbojem nebo jiným rušením, odpojte konektor stejnosměrného výstupu (DC), aby se odpojilo střídavé napájení (a vyjměte záložní baterii). U hodin se obnoví výchozí nastavení a budete je muset znovu nastavit.

PÉČE O TENTO PRODUKT

1. Umístěte hodiny na stabilní plochu mimo dosah zdrojů přímého slunečního světla, nadměrného tepla nebo vlhkosti.
2. Pokud chcete umístit tento přístroj na dřevo nebo lakovanou plochu, chraňte váš nábytek položením hadříku nebo ochranného materiálu mezi přístroj a nábytek.
3. Přístroj čistěte jemným hadříkem navlhčeným pouze slabým roztokem mýdla a vody. Silnější prostředky, jako například benzen, ředidlo nebo podobné materiály, mohou poškodit povrch přístroje. Zajistěte, aby byl přístroj před čištěním odpojený ze sítě.
4. Pokud nebudete přístroj delší dobu používat, například měsíc nebo déle, vyjměte baterie, abyste zabránili možné korozi. Pokud dojde ke korozi nebo znečištění prostoru pro baterii, důkladně jej vyčistěte a vyměňte baterii.

BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ PRO BATERIE

1. Při nesprávné výměně baterie hrozí nebezpečí výbuchu.
2. Baterii nahraďte výhradně stejným nebo ekvivalentním typem.
3. Baterie nesmí být vystavena nadměrným teplotám, například vlivem přímého slunečního světla, ohně a podobně.
4. Baterii nepolykejte, hrozí nebezpečí poleptání chemikáliemi.

5. Tento produkt obsahuje knoflíkovou baterii. V případě spolknutí knoflíkové baterie může dojít během pouhých 2 hodin k závažnému vnitřnímu poleptání, které může způsobit smrt.
6. Udržujte nové i vybité baterie mimo dosah dětí.
7. Pokud nelze prostor pro baterii bezpečně uzavřít, přestaňte produkt používat a udržujte jej mimo dosah dětí.
8. Pokud máte podezření, že došlo ke spolknutí baterie nebo se baterie dostala do jakékoli části těla, vyhledejte okamžitě lékařskou pomoc.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Doba trvání buzení	2 minuty
Doba trvání opakovaného buzení	5 až 60 minut
Formát času	24 hod.
Výchozí nastavení:	
Čas	0:00
Budík 1 a 2	6:00
Doba trvání opakovaného buzení	05 (5 minut)
Napájení:	síťový adaptér DC 5,0V, 0,6A (je součástí dodávky) Záloková baterie 1 x 3,0V typ CR 2032 (není součástí dodávky)
Spotřeba:	3,0 W
Rozměry:	171 x 87 x 40 mm
Hmotnost:	140 g

TECHNICKÉ SPECIFIKACE ADAPTÉRU:

Název výrobce nebo ochranná známka, obchodní registrační číslo a adresa:	Shenzhen Fushigang Technology Co., Ltd., 301, 401 No.8 Building, Shiguan Industry Park shangcun Community, Guangming District 518106 Shenzhen
Identifikační značka modelu:	AS0601A-0500600EUL
Vstupní napětí:	AC100 - 240V
Vstupní frekvence:	50/60Hz
Výstupní napětí:	DC 5,0V
Výstupní proud:	0,6A
Výstupní výkon:	3,0W
Průměrná účinnost v aktivním režimu:	≥69,65%
Spotřeba energie ve stavu bez zátěže:	≤0,10W

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Výrobek splňuje požadavky EU na něj kladené.

Text, design a technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo provádět tyto změny.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.sencor.eu

Čeština je původní verze.

Adresa výrobce: FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621,
Říčany CZ-251 01

SENCOR®

CZ Záruční podmínky

Součástí balení tohoto výrobku není záruční list.

Prodávající poskytuje kupujícímu na výrobek záruku v trvání 24 měsíců od převzetí výrobku kupujícím. Záruka se poskytuje za dále uvedených podmínek. Záruka se vztahuje pouze na nově spotřební zboží prodané spotřebiteli pro běžné domácí použití. Práva z odpovědnosti za vady (reklamaci) může kupující uplatnit buď u prodávajícího, u kterého byl výrobek zakoupen nebo v níže uvedeném autorizovaném servisu. Kupující je povinen reklamaci uplatnit bez zbytečného odkladu, aby nedocházelo ke zhoršení vady, nejpozději však do konce záruční doby. Kupující je povinen poskytnout při reklamaci součinnost nutnou pro ověření existence reklamované vady. Do reklamčního řízení se přijímá pouze kompletní a z důvodů dodržení hygienických předpisů neznečištěný výrobek. V případě oprávněné reklamace se záruční doba prodlužuje o dobu od okamžiku uplatnění reklamace do okamžiku převzetí opraveného výrobku kupujícím nebo okamžiku, kdy je kupující po skončení opravy povinen výrobek převzít. Kupující je povinen prokázat svá práva reklamovat (doklad o zakoupení výrobku, záruční list, doklad o uvedení výrobku do provozu).

Záruka se nevztahuje zejména na:

- vady, na které byla poskytnuta sleva;
- opotřebení a poškození vzniklé běžným užíváním výrobku;
- poškození výrobku v důsledku neodborné či nesprávné instalace, použití výrobku v rozporu s návodem k použití, platnými právními předpisy a obecně známými a obvyklými způsoby používání, v důsledku použití výrobku k jinému účelu, než ke kterému je určen;
- poškození výrobku v důsledku zanedbané nebo nesprávné údržby;
- poškození výrobku způsobené jeho znečištěním, nehodou a zásahem vyšší moci (živelná událost, požár, vniknutí vody);
- vady funkčnosti výrobku způsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým polem apod. mechanické poškození výrobku (např. ulomení knoflíku, pád);
- poškození způsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotřebního materiálu (baterie) nebo nevhodnými provozními podmínkami (např. vysoké okolní teploty, vysoká vlhkost prostředí, otřesy);
- poškození, úpravu nebo jiný zásah do výrobku provedený neoprávněnou nebo neautorizovanou osobou (servisem);
- případy, kdy kupující při reklamaci neprokáže oprávněnost svých práv (kdy a kde reklamovaný výrobek zakoupil);
- případy, kdy se údaje v předložených dokladech liší od údajů uvedených na výrobku;
- případy, kdy reklamovaný výrobek nelze ztotožnit s výrobkem uvedeným v dokladech, kterými kupující prokazuje svá práva reklamovat (např. poškození výrobního čísla nebo záruční plomba přístroje, přepisované údaje v dokladech).

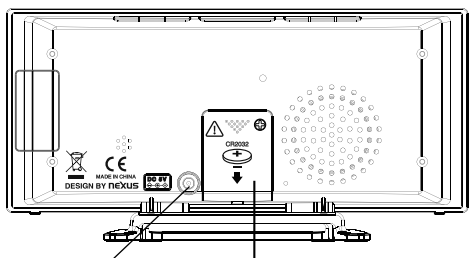
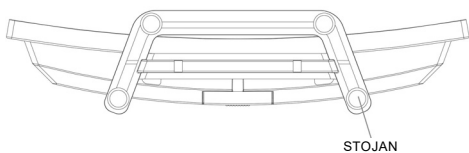
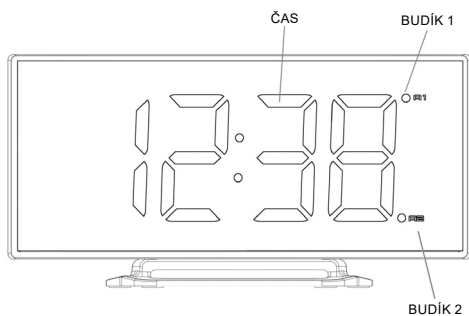
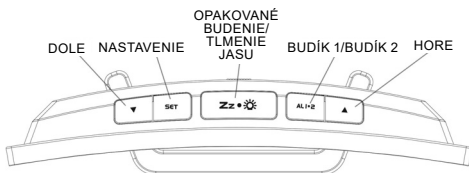
Gestor servisu v ČR:

FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, 251 01 Říčany; tel: 323 204 120

FAST ČR, a.s., Cejl 31, 602 00 Brno; tel: 531 010 295

Více autorizovaných servisních středisek pro ČR naleznete na www.sencor.cz

FUNKCIE A OVLÁDACIE PRVKY



KONEKTOR DC
(JEDNOSM. NAPÁJANIE)

DVIERKA PRIESTORU NA BATÉRIU
VLOŽTE DO PRIESTORU NA
BATÉRIU JEDNU BATÉRIU CR2032

SIEŤOVÝ ADAPTÉR



VLOŽTE KONEKTOR SIEŤOVÉHO ADAPTÉRA

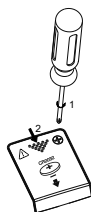
INŠTALÁCIA

Pripojte sieťový adaptér do sieťovej zásuvky a potom pripojte konektor jednosmerného výstupu (DC) do zadnej časti prístroja. Hodiny sú pripravené na použitie.

INŠTALÁCIA ZÁLOŽNEJ BATÉRIE

Tento budík vyžaduje jednu lítiovú batériu CR2032 (nie je súčasťou príslušenstva) na záložné napájanie hodín v prípade dočasného výpadku napájania.

1. Položte prístroj čelom dole na mäkký rovný povrch.
2. Pomocou skrutkovača otvorte dvierka priestoru záložnej batérie umiestnené v zadnej časti prístroja.
3. Vysuňte a odstráňte kryt batérie v dolnej časti prístroja.
4. Vložte do priestoru na batériu jednu novú lítiovú batériu CR2032 tak, aby bola strana „+“ obrátená nahor, ako je vyznačené.
5. Uzavrite dvierka priestoru na batériu a dotiahnite skrutku dvierok batérie.



Ak dôjde k prerušeniu sieťového napájania, LED displej zhasne a budík nebude fungovať. Záložná batéria zachová čas a všetky nastavenia vášho prístroja. Zaistite, aby sa použila nová lítiová batéria CR2032. Nová batéria CR2032 dokáže zálohovať hodiny nepretržite približne 3 dni.

NASTAVENIE ČASU A DĺŽKY TRVANIA OPAKOVANÉHO BUDENIA

1. Stlačte jedenkrát tlačidlo **SET** – začnú blikať hodinové číslice. Stlačte tlačidlo ▲ alebo ▼ na nastavenie počtu hodín (na rýchlu zmenu tlačidlo podržte).
2. Stlačte znovu tlačidlo **SET** – začnú blikať minútové číslice. Stlačte tlačidlo ▲ alebo ▼ na nastavenie počtu minút. (Na rýchlu zmenu tlačidlo podržte.)
3. Stlačte znovu tlačidlo **SET** – na displeji sa zobrazí blikajúca indikácia „05“. Stlačte tlačidlo ▲ alebo ▼ na výber času opakovaného budenia v rozsahu 5 až 60 minút.
4. Na ukončenie režimu nastavenia stlačte znovu tlačidlo **SET** alebo počkajte, než sa tento režim po približne 10 sekundách, keď sa nestlačí žiadne tlačidlo, automaticky ukončí.

NASTAVENIE BUDÍKOV

1. Stlačte jedenkrát tlačidlo **AL 1.2** – LED indikátor **A1** a hodinové číslice začnú blikať. Stlačte tlačidlo **▲** alebo **▼** na nastavenie počtu hodín budíka 1. (Na rýchlu zmenu tlačidlo podržte.)
2. Stlačte znovu tlačidlo **AL 1.2** na nastavenie počtu minút. Stlačte tlačidlo **▲** alebo **▼** na nastavenie počtu minút budíka 1. (Na rýchlu zmenu tlačidlo podržte.)
3. Stlačte znovu tlačidlo **AL 1.2** – na LED displeji sa zobrazí „**OFF**“ (Budík vypnutý). Na zapnutie budíka vyberte stlačením tlačidla **▲** alebo **▼** nastavenie „**ON**“ (Zapnuté)
4. Stlačte znovu tlačidlo **AL 1.2** – na LED displeji sa zobrazí „**HI**“ (Vysoká hlasitosť). Ak chcete vybrať nižšiu hlasitosť zvuku bzučiaka, vyberte stlačením tlačidla **▲** alebo **▼** nastavenie „**LO**“ (Nízka hlasitosť).
5. Stlačte znovu tlačidlo **AL 1.2** – LED indikátor **A2** a hodinové číslice začnú blikať. Stlačte tlačidlo **▲** alebo **▼** na nastavenie počtu hodín budíka 2. Na nastavenie budíka 2 opakujte kroky 2) a 4).
6. Na ukončenie režimu nastavenia budíka stlačte znovu tlačidlo **AL 1.2** alebo počkajte, kým sa tento režim približne po 10 sekundách, keď sa nestlačí žiadne tlačidlo, automaticky neukončí. Keď je príslušný budík zapnutý, je to indikované LED indikátorom **A1** alebo **A2** na pravej strane displeja.

ZASTAVENIE A NOVÉ NASTAVENIE BUDÍKA NA NASLEDUJÚCI DEŇ

Počas zvonenia budíka 1 alebo 2 príslušný LED indikátor **A1** alebo **A2** bliká. Stlačte jedenkrát tlačidlo **AL 1.2** na zastavenie budíka a jeho nastavenie na nasledujúci deň. Potom zostane indikátor **A1** alebo **A2** na displeji.

POUŽÍVANIE OPAKOVANÉHO BUDENIA (východiskový čas opakovaného budenia je 5 minút)

Počas zvonenia budíka môžete stlačiť tlačidlo **Zz • ☀** na zastavenie zvonenia budíka a jeho opätovnú aktiváciu po nastavenom čase opakovaného budenia.

Poznámka:

Keď váš druhý budík zazvoní v čase, keď prvý budík zvoní alebo je v režime opakovaného budenia, má druhý budík prednosť pred prvým budíkom (prvý budík sa nastaví na aktiváciu nasledujúceho dňa).

POUŽITIE TLMENIA OSVETLENIA

Stlačte tlačidlo **Zz • ☀** na nastavenie jas (HI/LO/OFF (Vysoký/Nízky/Vypnuté)) LED displeja. To sa môže vykonať iba vtedy, keď nezvoní budík alebo nie je nastavený odložený budík.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Ak hodiny zobrazujú nesprávny čas alebo nefungujú správne, čo môže byť spôsobené elektrostatickým výbojom alebo iným rušením, odpojte konektor jednosmerného výstupu (DC), aby sa odpojilo striedavé napájanie (a vyberte záložnú batériu). Pri hodinách sa obnoví východiskové nastavenie a budete ich musieť znovu nastaviť.

STAROSTLIVOSŤ O TENTO PRODUKT

1. Umiestnite hodiny na stabilnú plochu mimo dosahu zdrojov priameho slnečného svetla, nadmerného tepla alebo vlhkosti.
2. Ak chcete umiestniť tento prístroj na drevo alebo lakovanú plochu, chráňte váš nábytok položením handričky alebo ochranného materiálu medzi prístroj a nábytok.
3. Prístroj čistite jemnou handričkou navlhčenou iba slabým roztokom mydla a vody. Silnejšie prostriedky, ako napríklad benzén, riedidlo alebo podobné materiály, môžu poškodiť povrch prístroja. Zaisťte, aby bol prístroj pred čistením odpojený od siete.
4. Ak nebudete prístroj dlhší čas používať, napríklad mesiac alebo dlhšie, vyberte batériu, aby ste zabránili nožnej korózii. Ak dôjde ku korózii alebo znečisteniu priestoru na batériu, dôkladne ho vyčistite a vymeňte batériu.

BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA PRE BATÉRIE

1. Pri nesprávnej výmene batérie hrozí nebezpečenstvo výbuchu.
2. Batériu nahraďte výhradne rovnakým alebo ekvivalentným typom.
3. Batéria nesmie byť vystavená nadmerným teplotám, napríklad vplyvom priameho slnečného svetla, ohňa a podobne.
4. Batériu neprehliajte, hrozí nebezpečenstvo poleptania chemikáliami.

5. Tento produkt obsahuje gombíkovú batériu. V prípade prehltutia gombíkovej batérie môže dôjsť už počas 2 hodín k závažnému vnútornému poleptaniu, ktoré môže spôsobiť smrť.
6. Udržujte nové aj vybité batérie mimo dosahu detí.
7. Ak nie je možné priestor na batériu bezpečne uzavrieť, prestaňte produkt používať a udržujte ho mimo dosahu detí.
8. Ak máte podozrenie, že došlo k prehltutiu batérie alebo sa batéria dostala do akejkoľvek časti tela, vyhľadajte okamžite lekársku pomoc.

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

Čas budenia	2 minúty
Čas opakovaného budenia	5 až 60 minút
Formát času	24 hod.
Východiskové nastavenie:	
Čas	0:00
Budík 1 a 2	6:00
Čas opakovaného budenia	05 (5 minút)
Napájanie:	sieťový adaptér DC 5,0V, 0,6A (je súčasťou dodávky) Zálohová batéria 1× 3,0V typ CR 2032 (nie je súčasťou dodávky)
Spotreba:	3,0 W
Rozmery:	171 × 87 × 40 mm
Hmotnosť:	140 g

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE ADAPTÉRA:

Názov alebo ochranná známka výrobcu, identifikačné číslo podniku a adresa:	Shenzhen Fushigang Technology Co., Ltd., 301, 401 No.8 Building, Shiguan Industry Park shangcun Community, Guangming District 518106 Shenzhen
Identifikačný kód modelu:	AS0601A-0500600EUL
Vstupné napätie:	AC100 - 240V
Frekvencia vstupného striedavého prúdu:	50/60Hz
Výstupné napätie:	DC 5,0V
Výstupný prúd:	0,6A
Výstupný výkon:	3,0W
Priemerná účinnosť v aktívnom režime:	≥69,65%
Spotreba energie v stave bez záťaže:	≤0,10W

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Výrobek splňuje požadavky EU na něj kladené.

Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.sencor.eu

Zmeny v texte, dizajne a technických špecifikáciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzuje si právo na ich zmenu.

Čeština je pôvodná verzia.

Adresa výrobcu: FAST ČR, a. s., U Sanitasu 1621,
Říčany CZ-251 01

SENCOR®

SK Záručné podmienky

Záručný list nie je súčasťou balenia zariadenia.

Predávajúci poskytuje kupujúcemu na výrobok 24 mesiacov záruku od jeho prevzatia kupujúcim. Záruka sa poskytuje ďalej za nižšie uvedených podmienok. Záruka sa vzťahuje iba na spotrebný tovar predaný spotrebiteľovi na bežné domáce použitie. Práva zo zodpovednosti za chyby (reklamácie) môže kupujúci uplatniť buď u predávajúceho, u ktorého bol výrobok zakúpený alebo v nižšie uvedenom autorizovanom servise. Kupujúci je povinný reklamáciu uplatniť bez zbytočného odkladu, aby nedochádzalo ku zhoršeniu chyby, najneskôr však do konca záručnej doby. Kupujúci je povinný pri reklamacii spolupracovať pri overení existencie reklamovanej chyby. Do reklamačného procesu sa prijíma iba kompletný a z dôvodu dodržania hygienických predpisov neznečistený výrobok. V prípade oprávnenej reklamácie sa záručná doba predlžuje o dobu od okamžiku uplatnenia reklamácie do okamžiku prevzatia opraveného výrobku kupujúcim, kedy je kupujúci po skončení opravy povinný výrobok prevziať. Kupujúci je povinný preukázať svoje práva reklamovať (doklad o zakúpení výrobku, záručný list, doklad o uvedení výrobku do prevádzky).

Záruka sa nevzťahuje na:

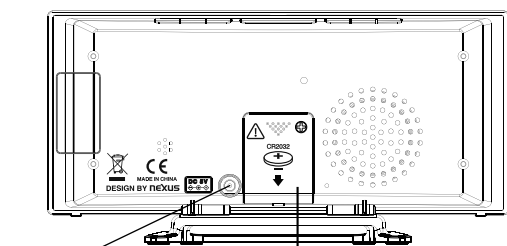
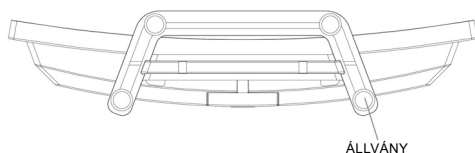
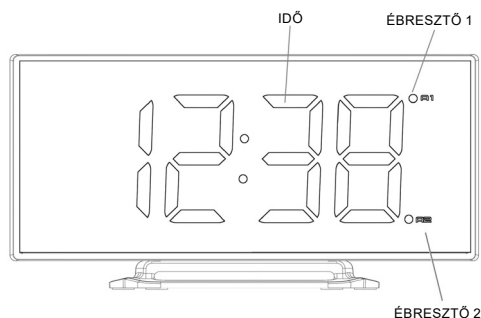
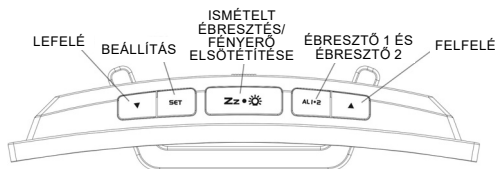
- chyby, na ktoré boli poskytnuté zľavy;
- opotrebenia a poškodenia vzniknuté bežným užívaním výrobku;
- poškodenie výrobku v dôsledku neodbornej či nesprávnej inštalácie, použitia výrobku v rozpore s návodom na použitie s platnými právnymi predpismi a všeobecne známymi a obvyklými spôsobmi používania, v dôsledku použitia výrobku za iným účelom, než na ktorý je určený;
- poškodenie výrobku v dôsledku zanedbanej alebo nesprávnej údržby;
- poškodenie výrobku spôsobené jeho znečistením, nehodou a zásahom vyššej moci (živeľná udalosť, požiar, vniknutie vody);
- chyby funkčnosti výrobku spôsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým poľom a pod.;
- mechanické poškodenie výrobku (napr. zlomenie gombíka, pád);
- poškodenie spôsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotrebného materiálu (batérie) alebo nevhodnými prevádzkovými podmienkami (napr. vysoké teploty v okolí, vysoká vlhkosť prostredia, otrasy);
- poškodenie, úpravu alebo iný zásah do výrobku spôsobený neoprávnenou alebo neautorizovanou osobou (servisom) prípady, keď kupujúci pri reklamacii nepreukáže oprávnenosť svojich práv (kedy a kde reklamovaný výrobok zakúpil);
- prípady, keď sa údaje v predložených dokladoch líšia od údajov uvedených na výrobku;
- prípady, keď reklamovaný výrobok sa neshoduje s výrobkom uvedeným v dokladoch, ktorými kupujúci preukazuje svoje práva reklamovať (napr. poškodenie výrobného čísla alebo záručnej plombky prístroja, prepisované údaje v dokladoch).

Gestor servisu na SK:

FAST PLUS, Na Pántoch 18, 831 06 Bratislava; tel: 02 49 1058 53-54

Viac informácií nájdete na www.sencor.sk

FUNKCIÓK ÉS VEZÉRLŐELEMEK



ÖSSZESZERELÉS

Csatlakoztassa a hálózati adaptert a hálózati aljzathoz, majd csatlakoztassa a dugaszt az egyenáramú kimenetbe (DC) a készülék hátoldalán. Az óra használatra kész.

A BIZTONSÁGI MENTÉS ELEM BESZERELÉSE

Az órának szüksége van egy CR2032 típusú lítium elemre (nem a csomag része), hogy biztosítsa az ébresztőóra tápellátását ideiglenes áramkimaradás esetén.

1. Helyezze a készüléket előoldalával lefelé egy puha, sima felületre.
2. Egy csavarhúzó segítségével nyissa ki az elemtartó rekesz fedelét a készülék hátsó részén.
3. Csúsztassa ki és távolítsa el az elemtartó fedelét a készülék alsó részében.
4. Tegyen be az elemtartó rekeszbe egy CR2032 típusú lítium elemet úgy, hogy a "+" oldala felfelé nézzen, a jelölésnek megfelelően.
5. Tegye vissza az elemtartó rekesz fedelét, és húzza meg a fedél csavarjait.



Ha a hálózati tápellátás megszakad, a LED kijelző kialszik, és ébresztőóra nem fog működni. A tartalék elem elmenti az időt és a készülék minden beállított értékét. Ügyeljen arra, hogy új CR2032 lítium elemet használjon. Az új CR2032 elem az óra biztonsági mentését folyamatosan körülbelül 3 napig képes ellátni.

AZ ISMÉTELT ÉBRESZTÉS IDŐTARTAMÁNAK BEÁLLÍTÁSA

1. Nyomja meg a **SET** gombot - az óra számjegyek villogni kezdenek. Nyomja meg a ▲ vagy a ▼ nyomógombot az óraszám beállításához (a gyors változtatás céljából tartsa gombot lenyomva).
2. Nyomja meg ismét a **SET** gombot - az perc számjegyek villogni kezdenek. Nyomja meg a ▲ vagy ▼ nyomógombot a percek számának beállításához. (A gyors változtatáshoz tartsa a gombot lenyomva.)
3. Nyomja meg a **SET** gombot - a kijelzőn villogni kezd a "05" szám. Nyomja meg a ▲ vagy ▼ gombot az ismételt ébresztés beállításához 5 - 60 perc között.
4. A beállítások módból való kilépéshez nyomja meg ismét a **SET** gombot, vagy várjon, hogy ez az üzemmód körülbelül 10 másodperc múlva, ha nincs semmilyen gomb lenyomva, automatikusan befejeződjön.

AZ ÉBRESZTŐÓRÁK BEÁLLÍTÁSA

1. Nyomja meg az **AL 1.2** gombot egyszer - Az **A1** LED kijelző és az óra számjegyek villogni kezdenek. Nyomja meg a ▲ vagy ▼ nyomógombot az 1. ébresztés óraszámának beállításához. (A gyors változtatáshoz tartsa a gombot lenyomva.)
2. Nyomja meg újra az **AL 1.2** gombot a percszám beállításához. Nyomja meg a ▲ vagy ▼ nyomógombot az 1. ébresztés percszámának beállításához. (A gyors változtatáshoz tartsa a gombot lenyomva.)
3. Ismét nyomja meg az **AL 1.2** gombot - a LED kijelzőn megjelenik az "**OFF**" (Ébresztés kikapcsolva) felirat. Az ébresztés bekapcsolásához válassza ki a ▲ vagy ▼ gomb megnyomásával az „**ON**” (Bekapcsolva) beállítást.
4. Ismét nyomja meg az **AL 1.2** gombot - a LED kijelzőn megjelenik a "**HI**" (Nagy hangerő) felirat. Amennyiben a hangjelzés kisebb hangerejét kívánja kiválasztani, válassza ki a ▲ vagy ▼ gomb megnyomásával a „**LO**” (Kis hangerő) beállítást.
5. Nyomja meg az **AL 1.2** gombot egyszer - Az **A2** LED kijelző és az óra számjegyek villogni kezdenek. Nyomja meg a ▲ vagy ▼ nyomógombot az 2. ébresztés óraszámának beállításához. A 2. ébresztés beállításához ismétlje meg a 2) és 4) lépést.
6. A beállítások módból való kilépéshez nyomja meg ismét az **AL 1.2** gombot, vagy várjon, hogy ez az üzemmód körülbelül 10 másodperc múlva, ha nincs semmilyen gomb lenyomva, automatikusan befejeződjön. Amikor az illető ébresztés be van kapcsolva, ezt az **A1** vagy **A2** LED jelzőlámpa jelzi a kijelző jobb oldalán.

AZ ÉBRESZTÉS KIKAPCSOLÁSA ÉS ÚJ BEÁLLÍTÁSA A KÖVETKEZŐ NAPRA

Az ébresztés 1 vagy 2 csengetése közben a vonatkozó **A1** vagy **A2** LED jelzőlámpa villog. Nyomja meg egyszer az **AL 1.2** nyomógombot az ébresztés leállításához és a következő napra történő beállításához. Ezután az **A1** vagy **A2** jelzőlámpa a kijelzőn marad.

ISMÉTELT ÉBRESZTÉS HASZNÁLATA (alapbeállítás szerint az ismételt ébresztés időtartama 5 perc)

Az ébresztés csengése közben megnyomhatja a **Zz • ☀** gombot az ébresztés csengésének leállításához és újbóli aktiválásához az ismételt ébresztés beállított időtartama után.

Megjegyzés:

Ha a második ébresztés megszólal, amikor az első ébresztés cseng, vagy ismételt ébresztés üzemmódban van, a második ébresztés elsőbbséget élvez az elsővel szemben (első ébresztés a következő napon történő aktiválásához állítódik be).

HALVÁNY MEGVILÁGÍTÁS HASZNÁLATA

Nyomja meg a **Zz • ☀** gombot a LED kijelző fényerejének beállításához (**HI/ LO/OFF** (Nagy/Kis/Kikapcsolva)). Ez csak akkor valósítható meg, ha az ébresztés nem csenget, vagy nincs beállítva az elhalasztott ébresztés.

HIBAEELHÁRÍTÁS

Amennyiben az óra nem a megfelelő időt mutatja vagy nem működik megfelelően, amit elektrosztatikus kisülés vagy más zavarás okozhat, húzza ki az egyenáramú (DC) csatlakozót, hogy megszakítsa a tápellátást a váltóáramú hálózathoz (és vegye ki a tartalék akkumulátort). A rádiós ébresztőóra beállítása visszaáll a gyári beállításra, és ezután Önnek újra be kell állítania.

A TERMÉK GONDOZÁSA

1. Az órát stabil felületre, a közvetlen napsugárzástól, túlzott hő- és páraforrástól távol helyezze el.
2. Ha a készüléket fára vagy festett felületre szeretné helyezni, védje bútorát úgy, hogy egy terítőt vagy védő anyagot helyez a készülék és a bútor közé.
3. A készüléket csak szappanos vízzel enyhén megnedvesített finom ronggyal tisztítsa. Az erősebb szerek, mint benzín, oldószer vagy hasonló anyagok károsíthatják a készülék felületét. A tisztítás előtt győződjön meg arról, hogy a készülék dugasa ki van-e húzva a hálózathoz.
4. Ha a készüléket hosszabb ideig, pl. egy hónapig vagy még tovább nem használja, vegye ki az elemeket, hogy megóvja őket az esetleges korróziótól. Amennyiben korrózió vagy szennyeződés történt az elemtartó rekeszben, alaposan tisztítsa meg és cserélje ki az elemet.

ELEMEKKEL KAPCSOLATOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

1. A helytelen elemcsere robbanásveszélyt okozhat.
2. Az elemet csak azonos típusú elemre cserélje.
3. Az elemeket nem szabad túl magas hőnek, pl. közvetlen napsugárzásnak, tűznek stb. kitenni.
4. Az elemet ne nyelje le, a vegyi anyagok égési sérülést okozhatnak.

5. Ebben a termékben gombem van. Gombem lenyelése esetén már 2 óra alatt súlyos, akár halálos belső égési sérülés keletkezhet.
6. Az új és lemerült elemeket is tartsa gyermekektől távol.
7. Amennyiben az elemtartó rekeszt nem lehet biztonságosan lezárni, ne használja tovább a terméket, és tartsa gyermekektől távol.
8. Ha arra gyanakszik, hogy az elemet lenyelték, vagy bejutott a test bármely részébe, azonnal forduljon orvoshoz.

MŰSZAKI ADATOK

Ébresztés időtartama	2 perc
Az ismételt ébresztések időtartama	5 - 60 perc
Időformátum	24 órás
Alapbeállítás:	
Idő	0:00
1. és 2. ébresztés	6:00
Az ismételt ébresztések időtartama	05 - 5 perc
Tápellátás:	hálózati adapter DC 5,0V, 0,6A (tartozék) Biztonsági mentés elem 1 x 3.0V CR 2032 típus (nem tartozék)
Fogyasztás:	3,0W
Méret:	171 x 87 x 40 mm
Tömeg:	140 g

ADAPTER MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓI:

A gyártó neve vagy védjegye, cégjegyzékszám és címe:	Shenzhen Fushigang Technology Co., Ltd., 301, 401 No.8 Building, Shiguan IndustryPark shangcun Community, Guangming District 518106 Shenzhen
---	--

Modellazonosító:	AS0601A-0500600EUL
Bemenő feszültség:	AC100 - 240V
Bemenő váltóáram frekvenciája:	50/60Hz
Kimenő feszültség:	DC 5,0V
Kimenő áramerősség:	0,6A
Kimenő teljesítmény:	3,0W
Aktív üzemmódban mért átlagos hatásfok:	≥69,65%
Üresjárási üzemmódban mért energiafogyasztás:	≤0,10W

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A használt csomagolóanyagot az önkormányzat által kijelölt hulladékgyűjtő helyen adja le.

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMMSÍTÉSE



Ez a jelzés a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható háztartási hulladék közé. A helyes megsemmisítéshez és újrafelhasználáshoz ezen termékeket kijelölt hulladékgyűjtő helyre adja le. Az EU országokban vagy más európai országokban a termékek visszaválthatóak az eladóhelyen azonos új termék vásárlásánál. A termék helyes megsemmisítésével segít megelőzni az élőkönyezetre és emberi egészségre kockázatos lehetséges veszélyek kialakulását amelyek a hulladék helytelen kezelésével adódhatnak. További részletekről érdeklődjön a helyi hatóságnál vagy a legközelebbi gyűjtőhelyen. Az ilyen fajta hulladék helytelen megsemmisítése a helyi előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

Vállalkozások számára a Európai Unióban

Ha meg akarja semmisíteni az elektromos vagy elektronikus berendezést, kérje a szükséges információkat az eladójától vagy beszállítójától.

Megsemmisítés Európai Unión kívüli országban

Ez a jelzés az Európai Unióban érvényes. Ha meg akarja semmisíteni a terméket, kérje a szükséges információkat a helyes megsemmisítésről a helyi hivataloktól vagy az eladójától.



A termék megfelel az EU követelményeinek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: www.sencor.eu

Változtatások a szövegben, a kivitelen és a műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül történhetnek, minden módosításra vonatkozó jog fenntartva.

A cseh nyelvű az eredeti változat.

A gyártó címe: FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, Říčany CZ-251 01

SENCOR®

HU Jótállási jegy

A **FAST Hungary Kft.** (2310, Szigetszentmiklós, Kántor u. 10) mint a termék magyarországi importőre a jótállási jeggyen feltüntetett típusú és gyártási számú készülékre jótállást biztosít a fogyasztók számára az alábbi feltételek szerint:

A termék gyártója: **FAST ČR, a.s.** (U Sanitasu 1621, Říčany u Prahy 251 01, Csehország, Prága)

A FAST Hungary Kft. a termékre a fogyasztó részére történő átadástól (vásárlástól), illetve ha az üzembe helyezést a forgalmazó vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezéstől számított **24 hónapig** tartó időtartamra vállal jótállást.

A jótállási igény a jótállási jeggyel, a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított 1 évig a terméket értékesítő forgalmazónál, illetve a jótállási jeggyen feltüntetett hivatalos szerviznél közvetlenül is, míg a 13. hónaptól a 24. hónapig kizárólag a hivatalos szerviznél érvényesíthető.

Jótállási jegy hiányában a fogyasztói szerződés megkötését bizonyítotttnak kell tekinteni, ha a fogyasztó bemutatja a termék ellenértékének megfizetését hitelt érdemlően igazoló bizonylatot. Mindezek érdekében kérjük tisztelt Vásárlóinkat, hogy őrizzék meg a fizetési bizonylatot is. A jótállási időn belüli meghibásodás esetén a fogyasztó (i) elsősorban - választása szerint - a hibás termék díjmentes kijavítását vagy kicserélését követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a jótállásra kötelezettnek a másik igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, (ii) ha sem kijavításra, sem kicserélésre nincs joga, vagy ha a kötelezett a kijavítást, illetve kicserélést nem vállalata, vagy e kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztónak okozott jelentős kényelmetlenség nélkül nem tud eleget tenni, a fogyasztó - választása szerint - megfelelő áruszállítást igényelhet vagy elállhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.

A 151/2003. (IX.22.) Kormányrendeletben meghatározott tartós fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem a forgalmazó köteles a tartós fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza. Kijavítás esetén a fogyasztási cikkbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre. A jótállásra kötelezett törekszik arra, hogy a kijavítás vagy kicserélés 15 napon belül megtörténjen. A rögzített bekötésű, illetve a 10kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható fogyasztási cikket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról a jótállás kötelezettje gondoskodik. Nem számít bele a jótállási időbe a kijavítási időnek az a része, amely alatt a fogyasztó a terméket nem tudja rendeltetésszerűen használni. A jótállási idő a terméknek vagy jelentősebb részének kicserélése (kijavítása) esetén a kicserélt (kijavított) termékre (termékrészre), valamint a kijavítás következményeként jelentkező hiba tekintetében újból kezdődik.

Nem érvényesíthető a jótállási igény, ha jótállásra kötelezett bizonyítja, hogy a hiba oka a termék fogyasztó részére való átadását követően keletkezett, így például ha a hibát ■ nem rendeltetésszerű használat, használati útmutató figyelmen kívül hagyása, helytelen szállítást vagy tárolást, leejtést, rongálást, elemi kár, készüléken kívülről ok (pl. hálózati feszültség megengedettnél nagyobb ingadozása) ■ illetéktelen átalakítás, beavatkozás, nem a hivatalos szerviz által végzett javítás ■ fogyasztó feladatát képező karbantartási munkák elmulasztása okozta. A jótállás a fogyasztó törvényből eredő jogait nem érinti.

A kereskedő tölti ki.

Megnevezés:

Típus:

Gyártási szám:

A termék azonosításra alkalmas részeinek meghatározása (amennyiben alkalmazható):

Vásárlást igazoló bizonylat száma:

A vásárlás (üzembe helyezés) időpontja: 20..... hó nap.

Kereskedő bélyegzője:

Javítás esetén a szerviz tölti ki.

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:

Hiba oka:

Javítás módja:

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:

A jótállás – kijavítás időtartamával meghosszabbított – új határideje:

Szerviz pecsétje

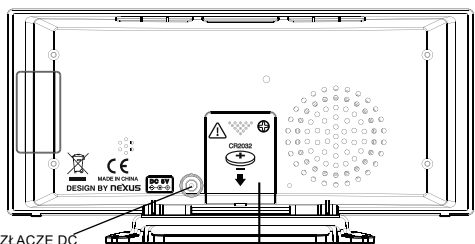
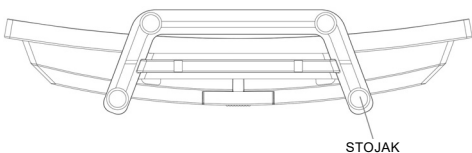
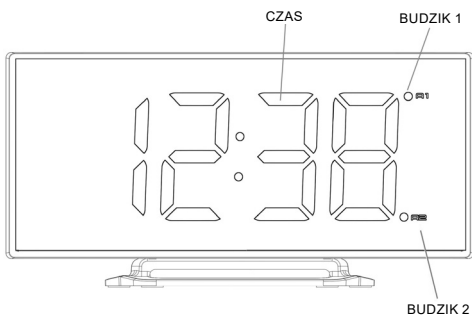
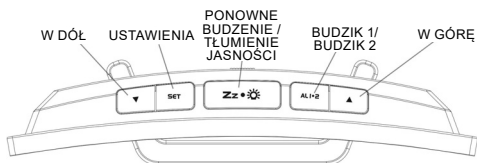
Tisztelt Fogyasztó!

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Cégünk és szervizünk elérhetősége:

FAST Hungary Kft. 2310, Szigetszentmiklós, Kántor u. 10. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830

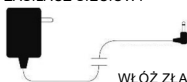
Fax: 06-23-330-827, E-mail: info@fasthungary.hu

FUNKCJE I ELEMENTY STEROWANIA



ZŁĄCZE DC
(ZASILANIE
PRĄDEM STAŁYM)
ZASILACZ SIECIOWY

DRZWICZKI ZASOBNIKA NA BATERIE
DO POJEMNIKA NA BATERIE WŁÓŻ
JEDNĄ BATERIĘ CR2032



WŁÓŻ ZŁĄCZE ADAPTERA SIECIOWEGO

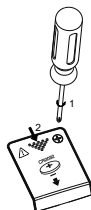
INSTALACJA

Podłącz adapter do gniazdka sieciowego a następnie podłącz złącze do wejścia prądu stałego (DC) w tylnej części urządzenia. Zegar jest gotowy do użycia.

INSTALACJA BATERII REZERWOWEJ

Ten budzik wymaga włożenia jednej baterii litowej CR2032 (nie znajduje się w zestawie) do rezerwowego zasilania budzika w przypadku krótkotrwałej przerwy w dostawie prądu.

1. Połóż urządzenie przodem ku dołowi na miękkiej, równej powierzchni.
2. Przy pomocy śrubokręta otwórz drzwiczki na baterię zapasową umieszczone w tylnej części urządzenia.
3. Wysuń i zdejmij osłonę baterii w dolnej części urządzenia.
4. Włóż jedną nową baterię litową CR2032 tak, aby strona „+” była zwrócona ku górze, zgodnie z oznaczeniem.
5. Zamknij drzwiczki baterii i dokręć śrubę drzwiczek na baterię.



Jeśli dojdzie do przerwania dostawy energii, wyświetlacz LED zgaśnie i budzik nie będzie działał. Bateria zapasowa zachowa czas i wszystkie ustawienia urządzenia. Zapewnij, aby użyta została nowa bateria litowa CR2032. Nowa bateria CR2032 potrafi zasilać zegar nieprzerwanie przez około 3 dni.

USTAWIENIE CZASU ORAZ TRWANIA WIELOKROTNEGO BUDZENIA

1. Wciśnij jeden raz przycisk **SET** - zaczną mrugać cyfry godziny. Wciśnij przycisk ▲ lub ▼, aby ustawić godzinę (przytrzymaj przycisk, aby przyspieszyć zmianę).
2. Wciśnij ponownie przycisk **SET** - zaczną mrugać cyfry minut. Wciśnij przycisk ▲ lub ▼, aby ustawić minuty. (Przytrzymaj przycisk, aby przyspieszyć zmianę.)
3. Wciśnij ponownie przycisk **SET** - na wyświetlaczu pojawi się mrugający komunikat „05”. Wciśnij przycisk ▲ lub ▼, aby ustawić czas trwania ponownego budzenia w zakresie od 5 do 60 minut.
4. Aby zakończyć tryb ustawień, wciśnij ponownie przycisk **SET** lub odczekaj, aż ten tryb wyłączy się automatycznie po około 10 sekundach bezczynności.

USTAWIENIA BUDZIKA

1. Ustaw jeden raz przycisk **AL 1.2** - wskaźnik LED **A1** i cyfry godzin zaczną mrugać. Wciśnij przycisk **▲** lub **▼**, aby ustawić godzinę budzika 1. (Przytrzymaj przycisk, aby przyspieszyć zmianę.)
2. Ponownie wciśnij **AL 1.2**, aby ustawić minuty. Wciśnij przycisk **▲** lub **▼**, aby ustawić minuty budzika 1. (Przytrzymaj przycisk, aby przyspieszyć zmianę.)
3. Ponownie wciśnij **AL 1.2**, na wyświetlaczu LED pojawi się „OFF” (budzik wyłączony). Aby włączyć budzik, wybierz przez wciśnięcie przycisku **▲** lub **▼** ustawienie „ON” (Włączone)
4. Ponownie wciśnij **AL 1.2** - na wyświetlaczu LED pojawi się „HI” (wysoka głośność). Jeśli chcesz wybrać niższą głośność dźwięku alarmu, przez wciśnięcie przycisku **▲** lub **▼** wybierz ustawienie „LO” (Niska głośność).
5. Wciśnij ponownie przycisk **AL 1.2** - wskaźnik LED **A2** oraz cyfry godziny zaczną mrugać. Wciśnij przycisk **▲** lub **▼**, aby ustawić godzinę budzika 2. Aby ustawić budzik 2, powtórz kroki 2) i 4).
6. Aby zakończyć tryb ustawień budzika, wciśnij ponownie przycisk **AL 1.2** lub odczekaj, aż ten tryb wyłączy się automatycznie po około 10 sekundach bezczynności. Kiedy dany budzik jest włączony, wskazuje to wskaźnik LED **A1** lub **A2** na prawej stronie wyświetlacza.

ZATRZYMANIE I NOWE USTAWIENIE BUDZIKA NA NASTĘPNY DZIEŃ

Podczas, kiedy dzwoni budzik 1 lub 2, odpowiedni wskaźnik LED **A1** lub **A2** mruga. Wciśnij jeden raz przycisk **AL 1.2**, aby zatrzymać budzik i ustawić go na następny dzień. Wskaźnik **A1** lub **A2** zostanie na wyświetlaczu.

KORZYSTANIE Z WIELOKROTNEGO BUDZENIA (standardowy czas trwania wielokrotnego budzenia wynosi 5 minut)

Podczas gdy dzwoni budzik, można wcisnąć przycisk **Zz • ☀**, aby wstrzymać dzwonienie budzika, który ponownie aktywuje się po upływie ustawionego czasu wielokrotnego budzenia.

Uwaga:

Kiedy drugi budzik zadzwoni w czasie, kiedy pierwszy budzik dzwoni lub znajduje się w trybie wielokrotnego budzenia, drugi budzik ma pierwszeństwo przed pierwszym budzikiem (pierwszy budzik ustawi się na aktywację następnego dnia).

KORZYSTANIE Z PRZYCIEMNIENIA OŚWIETLENIA

Wciśnij przycisk **Zz • ☀**, aby ustawić jasność (**HI/ LO/OFF** (Wysoka/Niska/Wyłączone)) wyświetlacza LED. Można to zrobić wyłącznie wówczas, gdy nie dzwoni budzik ani nie jest ustawiony opóźniony budzik.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Jeśli zegar wskazuje nieprawidłowy czas lub nie działa prawidłowo, co może być spowodowane przez wyładowanie elektrostatyczne lub inne zakłócenia, odłącz konektor prądu stałego (DC), aby odłączyć zasilanie prądem zmiennym (i wyjmij baterię zapasową). W zegarze zostaną przywrócone ustawienia początkowe i trzeba będzie go ponownie ustawić.

DBANIE O PRODUKT

1. Umieść zegar na stabilnym podłożu poza zasięgiem bezpośredniego promieniowania słonecznego, nadmiernego ciepła lub wilgoci.
2. Jeśli chcesz umieścić budzik na drewnie lub powierzchni polakierowanej, chroń meble przez położenie serwetki lub materiału ochronnego pomiędzy urządzeniem a meblem.
3. Czyść urządzenie delikatną ściereczką zwilżoną wyłącznie wodą z niewielką ilością mydła. Silniejsze środki, takie jak benzen, rozpuszczalnik lub podobne materiały, mogą uszkodzić powierzchnię urządzenia. Zagwarantuj, aby urządzenie zostało przed czyszczeniem odłączone od sieci.
4. Jeśli przez dłuższy czas nie będziesz używać urządzenia, na przykład przez miesiąc lub dłużej, wyjmij baterie, aby zapobiec korozji. Jeśli dojdzie do korozji lub zanieczyszczenia zasobnika na baterie, dokładnie go wyczyść i wymień baterię.

UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA BATERII

1. Przy nieprawidłowej wymianie baterii grozi niebezpieczeństwo wybuchu.
2. Wymień baterię wyłącznie na baterię tego samego lub ekwiwalentnego typu.
3. Baterii nie wolno narażać na działanie nadmiernie wysokiej temperatury, na przykład na skutek bezpośredniego oddziaływania promieni słonecznych, ognia itp.
4. Nie połykaj baterii, grozi niebezpieczeństwo poparzenia chemikaliami.
5. Produkt zawiera baterię guzikową. W razie połknięcia baterii guzikowej w ciągu zaledwie 2 godzin może dojść do poważnych poparzeń wewnętrznych, które mogą spowodować śmierć.
6. Przechowuj nowe i zużyte baterie poza zasięgiem dzieci.
7. W przypadku, że miejsca na baterię nie można bezpiecznie zamknąć, przestań korzystać z produktu i przechowuj go poza zasięgiem dzieci.
8. Jeśli podejrzewasz, że doszło do połknięcia baterii lub że bateria znalazła się w jakiegokolwiek części ciała, natychmiast zwróć się o pomoc lekarską.

DANE TECHNICZNE

Czas trwania budzenia	2 minuty
Czas trwania wielokrotnego budzenia	5 do 60 minut)
Format czasu	24 godz.
Ustawienia wyjściowe:	
Czas	0:00
Budzik 1 i 2	06:00
Czas trwania wielokrotnego budzenia	05 (5 minut)
Zasilanie:	Adapter sieciowy DC 5,0 V, 0,6 A (w zestawie) Bateria zapasowa 1 x 3,0 V typ CR 2032 (nie znajduje się w zestawie)
Zużycie energii:	3,0 W
Wymiary:	171 x 87 x 40 mm
Ciężar:	140 g

DANE TECHNICZNE ADAPTERA:

Nazwa lub znak towarowy producenta, numer rejestru handlowego i adres:	Shenzhen Fushigang Technology Co., Ltd., 301, 401 No.8 Building, Shiguan Industry Park shangcun Community, Guangming District 518106 Shenzhen
Identyfikator modelu:	AS0601A-0500600EUL
Napięcie wejściowe:	AC100 - 240V
Wejściowa częstotliwość prądu przemiennego:	50/60Hz
Napięcie wyjściowe:	DC 5,0V
Prąd wyjściowy:	0,6A
Moc wyjściowa:	3,0W
Średnia sprawność podczas pracy:	≥69,65%
Zużycie energii w stanie bez obciążenia:	≤0,10W

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Zużyty materiał z opakowania należy przekazać na gminne wysypisko odpadów.

LIKWIDACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol, umieszczony na produktach lub w ich dokumentacji, oznacza, że zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych nie wolno likwidować wraz ze zwykłym odpadem komunalnym. W celu zapewnienia należytej likwidacji, utylizacji i recyklingu tych wyrobów należy przekazać je do wyznaczonych składnic odpadów. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych państwach europejskich można zamiast tego zwrócić tego rodzaju wyroby lokalnemu sprzedawcy przy kupnie ekwiwalentnego nowego produktu. Właściwa likwidacja tych produktów pozwoli zachować cenne źródła surowców naturalnych i pomoże w zapobieganiu negatywnemu wpływowi na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie, co może spowodować niewłaściwa likwidacja odpadów. Szczegółowych informacji udziela Państwu urzędy miejskie lub najbliższe składnice odpadów. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego rodzaju odpadu mogą zostać nałożone kary zgodnie z lokalnymi przepisami.

Dotyczy przedsiębiorców z krajów Unii Europejskiej

Jeśli chcą Państwo likwidować urządzenia elektryczne i elektroniczne, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji od sprzedawcy lub dostawcy wyrobu.

Likwidacja wyrobów w krajach spoza Unii Europejskiej

Ten symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Jeśli chcą Państwo zlikwidować ten wyrób, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji dotyczących prawidłowego sposobu likwidacji od lokalnych urzędów lub od sprzedawcy.



Produkt spełnia wymagania UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.sencor.eu

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

Język czeski jest językiem oryginalnym.

Adres producenta: FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621,
Říčany CZ-251 01

SENCOR®

PL Warunki gwarancji

Karta gwarancyjna nie jest częścią pakietu urządzenia.

Produkt objęty jest 24 – miesięczną gwarancją, począwszy od daty zakupu przez klienta. Gwarancja jest ograniczona tylko do przedstawionych dalej warunków. Gwarancja obejmuje tylko produkty zakupione w Polsce i jest ważna tylko na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Gwarancja obejmuje tylko produkty funkcjonujące w warunkach gospodarstwa domowego (nie dotyczy produktów oznaczonych jako „Professional”). Zgłoszenia gwarancyjne można dokonać w autoryzowanej sieci serwisowej lub w sklepie, gdzie produkt został nabyty. Użytkownik jest zobowiązany zgłosić usterkę niezwłocznie po jej wykryciu, a najpóźniej w ostatnim dniu obowiązywania okresu gwarancyjnego. Użytkownik jest zobowiązany do przedstawienia i udokumentowania usterki. Tylko kompletne i czyste produkty (zgodnie ze standardami higienicznymi) będą przyjmowane do naprawy. Usterki będą usuwane przez autoryzowany punkt serwisowy w możliwie krótkim terminie, nieprzekraczającym 14 dni roboczych. Okres gwarancji przedłuża się o czas pobytu sprzętu w serwisie. Klient może ubiegać się o wymianę sprzętu na wolny od wad, jeżeli punkt serwisowy stwierdzi na piśmie, że usunięcie wady jest niemożliwe. Aby produkt mógł być przyjęty przez serwis, użytkownik jest zobowiązany dostarczyć oryginały: dowodu zakupu (paragon lub faktura), podbitej i wypełnionej karty gwarancyjnej, certyfikatu instalacji (niektóre produkty).

Gwarancja zostaje unieważniona, jeśli:

- usterka była widoczna w chwili zakupu;
- usterka wynika ze zwykłego użytkowania i zużycia;
- produkt został uszkodzony z powodu złej instalacji, niezastosowania się do instrukcji obsługi lub użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem;
- produkt został uszkodzony z powodu złej konserwacji lub jej braku;
- produkt został uszkodzony z powodu zanieczyszczenia, wypadku lub okoliczności o charakterze sił wyższych (powódź, pożar, wojna, zamieszki itp.);
- produkt wykazuje złe działanie z powodu słabego sygnału, zakłóceń elektromagnetycznych itp.;
- produkt został uszkodzony mechanicznie (np. Wyłamany przycisk, upadek, itp.);
- produkt został uszkodzony z powodu użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych, nośników, akcesoriów, baterii, akumulatorów itp. lub z powodu użytkowania w złych warunkach (temperatura, wilgotność, wstrząsy itp.);
- produkt był naprawiany lub modyfikowany przez nieautoryzowany personel;
- użytkownik nie jest w stanie udowodnić zakupu (nieczytelny paragon lub faktura), dane na przedstawionych dokumentach są inne niż na urządzeniu;
- produkt nie może być zidentyfikowany ze względu na uszkodzenie numeru seryjnego lub plomby gwarancyjnej.

Sprzęt marki Sencor serwisuje ogólnopolska sieć serwisowa ARCONET. Okres gwarancji wynosi 24 miesiące od daty zakupu. W razie problemów ze znalezieniem najbliższego punktu serwisowego, prosimy o sprawdzenie na stronie internetowej lub kontakt telefoniczny.

www.arconet.pl tel. kontaktowy (061) 879 89 93

Więcej informacji na **www.sencor.pl**



